



# ANHF

AUSTRALIAN NURSING HOME FOUNDATION

## 澳華療養院基金

Culturally Appropriate Aged Care Since 1980

60 Weldon Street  
Burwood NSW 2134

(02) 8741 0218 T

(02) 9747 1637 F

info@anhf.org.au E

www.anhf.org.au

致：各位院友及親屬

日期：2021年8月7日

### 新冠病毒疫情通訊#39

#### 新南威爾士州政府的更新：

- 隨著社區中感染病例的不斷增加，[大悉尼](#)的當前（[居家令](#)）將持續到 2021 年 8 月 28 日。
- [居家令](#)適用於大悉尼地區，包括藍山、中央海岸、臥龍崗和貝殼港。
  - 除非您有[合理的理由](#)，否則您不得離家。
  - 如果您要離家去工作，新南威爾士州政府對居住在 [City of Fairfield](#), [Canterbury-Bankstown LGA](#), [the City of Liverpool](#), [the City of Blacktown](#), [Cumberland](#), [Parramatta](#), [Georges River](#), and [Campbelltown](#) 的人有特殊要求。從 2021 年 7 月 31 日起，上述 8 個地區的居民必須是《[特許工人](#)》才能離開該地區工作。
- 新冠病毒疫苗接種
  - 新南威爾士州衛生局更新了新冠病毒疫苗接種信息，並敦促所有 18 歲以上的人接種疫苗以保護自己和他們的密切接觸者，以減少住院和/或死亡的可能性。如果您想獲得有關如何接種疫苗的最新信息，[請訪問此網站](#)。
  - 從 2021 年 9 月 17 日起，[所有高齡療養院工作人員（包括工作人員、義工和承包商）](#)都必須接種新冠病毒疫苗。屆時，所有療養院工作人員都必須接種至少第一劑新冠病毒疫苗。
  - 雖然目前還沒有法律要求療養院訪客在探訪前先接種新冠病毒疫苗，但這種情況在未來可能會迅速改變。我們強烈建議您盡快接種疫苗，以保護您自己、您的家人、我們的員工和院友。

#### 該公告對澳華療養院基金院舍意味著什麼？

- 根據現行規則，澳華療養院基金員工被視為《[特許工人](#)》。即使他們住這 8 個地區，他們也可以離家去工作。[只是其中一些員工可能需要每 3 天進行一次新冠病毒測試](#)，然後才能在居住地以外的地區工作。
- 在居家令生效期間，進入院舍必須僅出於基本護理目的。
- 如果您要離家前往療養院提供基本護理或進行臨終探訪，目前法律沒有要求您進行新冠病毒測試，因為您不是我們院舍工作的員工。然而，這一要求可能會迅速改變。請每天檢查以了解您[居住地區的當前限制](#)。

For our updates during COVID-19, please visit our website [www.anhf.org.au](http://www.anhf.org.au).

- 所有員工和訪客**不得進入**院舍，如果他們
  - 根據當前的“[居家令](#)”或[公共衛生法令](#)被指示不得探訪；
  - 在過去 14 天內去過新南威爾士州任何[密切、臨時或監測症狀的地點](#)；
  - 在過去 14 天內居住或去過大悉尼，除非提供[必要的護理功能](#)或善終探訪；
  - 自 2021 年 7 月 21 日去過 Brisbane, Ipswich, Logan City, Moreton Bay, Redlands, Sunshine Coast, Gold Coast, Noosa, Somerset, Lockyer Valley and Scenic 的地方政府區域，除非提供必要的護理功能或臨終探訪；
  - 去過維多利亞州、昆士蘭州、西澳大利亞州或北領地的任何[密切和偶然接觸的高度關注](#)的地方；
  - 有[新冠病毒症狀](#) - 發燒（37.5°C 或更高）或其他新冠病毒症狀；
  - 與確診的新冠病毒患者有密切接觸並且處於自我隔離期內；
  - 與目前正在自我隔離的人同住；
  - 正在等待新冠病毒檢測結果。
- 從 2021 年 6 月 1 日至 9 月 30 日，應要求所有進入院舍的訪客和工作人員提供證明其已接種 2021 流感疫苗的證據。除了在[特殊情況](#)下。
- 所有訪問都必須遵循針對院舍的[附加公共衛生建議](#)。在院舍內必須佩戴口罩。

## 離開院舍

- 在新南威爾士州的居家令期間，除必要的醫療預約外，我們要求院友推遲參加其他社區活動和外遊。
- 院友只有在以下情況下才能離開院舍：
  - 沒有其他選擇可以推遲或遙距參加在社區進行的醫療預約，例如通過視頻醫療諮詢服務；和
  - 該活動符合現行的公共衛生聚集限制令。
- 我們在這兒提醒院友和接送院友的人士，必須遵守新冠病毒安全行為，包括與人保持距離疏遠（1.5m）和手部衛生。他們有責任在政府要求時記錄和披露他們所訪問的位置。
- 我們將為外出的院友提供口罩，並且提醒院友必須根據當前的公共衛生命令佩戴口罩。
- 院友可能需要被隔離並在返回院舍時接受新冠病毒測試。

## 為了預防新冠病毒，我們將實施以下措施：

- 採用預約系統控制院內同一時間獲豁免的訪客數量，確保在保持社交距離下共用適當的會面地點。在這種情況下的訪問將限於商定的訪問者數量，持續時間和嚴格的條件（例如穿上適當的個人防護裝備）。
- 進入院舍時將進行溫度檢查(體溫應該低於 37.5 攝氏度) 症狀和旅行史篩查。
- 提供清潔手部設備、不論任何時間必須保持社交距離。
- 二維碼正用於所有澳華療養院基金院舍,以幫助新州衛生局快速追蹤接觸者。

- 我們的院舍將繼續取得訪客姓名和聯絡資料，包括進入和離開院舍的時間以便火警應急和疏散的管理。
- 自 2021 年 6 月 26 日起我們的院舍實施單一地點工作安排。此安排已延長至 2021 年 9 月 11 日。
- 目前，我們有近 90% 的院舍護理人員接種了 1 至 2 劑新冠病毒疫苗，其餘人員已預訂接種疫苗。
- 我們現在有超過 70% 的院友至少接種了 1-2 劑新冠病毒疫苗。其餘的正在等待政府的第二輪疫苗接種計劃，或者決定不服用。

### 公共衛生令的更新

澳大利亞政府最近對公共衛生令進行了幾次更新。請訪問此[網站鏈接](#)以獲取有關[公共衛生命令和限制](#)的更多信息。

SBS 現在有為新南威爾士州的每日健康直播更新翻譯[普通話](#)和[粵語](#)廣播。

### 藥品服務協議和電子藥物管理 (EMM) 系統協議

我們已開始藥品服務的招標程序，以期聘請合適的醫藥供應商，該供應商必須為所有澳華療養院基金院舍，包括將於明年開業的 Gordon 新療養院，提供服務。同時，我們正在努力尋找合適的電子藥物管理系統，該系統必須與 eNRMC（電子國家療養院藥物圖表）兼容，以實現更安全、更負責任的藥物管理。

遺憾的是，當前的新冠病毒情況推遲了兩項協議的招標過程。為了有更合理的時間選擇最合適的服務供應商，我們決定將與現有醫藥服務供應商（GilChrist Pharmacy）的協議再延長 6 個月。在解除封鎖後，我們會在與所有投標人會面後，盡快向您通報招標過程，並儘快徵求您的意見。

### 溝通

感謝您的理解，我們可能必須針對新冠病毒的情況迅速採取行動。除緊急情況下的電子郵件外，我們還將使用其他方式（例如電話或 SMS）與您聯繫。

若有任何查詢請聯絡院長。

祝安康



蔡葉德君

護理服務總經理